

Liste der verbindlich zu beherrschenden sprachlich-stilistischen Mittel

Stilmittel	Recursos estilísticos	Erklärung	Ejemplos
Alliteration	la aliteración	Aneinanderreihung von Wörtern mit gleichen Anfangslauten	A las aladas almas de las rosas
Antithese	la antítesis	polarisierende Gegenüberstellung von gegensätzlichen Begriffen	Es tan corto el amor, y es tan largo el olvido
Aufzählung	la enumeración	Aufzählung bzw. Aneinanderreihung von Wörtern	Día, noche, ponientes, madrugadas, espacios, ondas nuevas, antiguas, fugitivas, perpetuas,...
Hyperbel	la hipérbole	starke Übertreibung	Sonrisa de oreja a oreja.
Metapher	la metáfora	Verbildlichung von Sachverhalten durch Bedeutungsübertragung	Tus ojos son el mar.
Personifikation	la personificación	Vermenschlichung einer Sache, eines Tieres oder eines Gegenstandes	Las estrellas nos miraban mientras la ciudad sonreía.
Rhetorische Frage	la interrogación retórica	(Schein-)Frage, auf die keine Antwort erwartet wird	¿Qué me pasa? ¿Qué estoy haciendo?
Vergleich	la comparación	Veranschaulichung durch ein Vergleichswort	Tu cabello oscuro hermoso como la noche.
Wiederholung	la repetición	Wiederholung von Wörtern oder Satzteilen	Temprano madrugó la madrugada, temprano estás rodando por el suelo.